

**DELIBERATION N° 0 DE L'ASSEMBLEE DE CORSE  
DECIDANT L'OCTROI D'UNE AIDE EXCEPTIONNELLE A DES PROJETS  
DE SEJOURS EN IMMERSION LINGUISTIQUE EN CORSE A DESTINATION  
DES ELEVES DE FILIERE BILINGUE ET NON BILINGUE DU SECOND DEGRE  
POUR L'ANNEE SCOLAIRE 2018/2019**

**SEANCE DU**

L'an , le , l'Assemblée de Corse, convoquée le , s'est réunie au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances, sous la présidence de M. Jean-Guy TALAMONI, Président de l'Assemblée de Corse.

**ETAIENT PRESENTS : Mmes et MM.**

**L'ASSEMBLEE DE CORSE**

- VU** le code général des collectivités territoriales, titre II, livre IV, IV<sup>ème</sup> partie,  
**VISTU** u codice generale di e cullettività territoriale, titulu II, libru IV, IV<sup>a</sup> parte,
- VU** la délibération n° 15/083 AC de l'Assemblée de Corse du 16 avril 2015 approuvant le Plan « Lingua 2020 »,  
**VISTU** a deliberazione n° 15/083 AC di l'Assemblea di Corsica di u 16 d'aprile 2015 appruvendu u Pianu « Lingua 2020 »,
- VU** la délibération n° 15/253 AC du 29 octobre 2015 adoptant le contrat de plan État-Région 2015-2020,  
**VISTU** a deliberazione n° 15/253 AC di u 29 d'ottobre di u 2015 dendu accunsentu à u cuntrattu di pianu Etat-Région 2015-2020,
- VU** la délibération n° 18/139 AC de l'Assemblée de Corse du 30 mai 2018 portant approbation du règlement budgétaire et financier de la Collectivité de Corse,  
**VISTU** a deliberazione n° 18/139 AC di l'Assemblea di Corsica di u 30 di maghju di u 2018 purtendu apprubazione di u regulamentu bugetariu è finanziariu di a Cullettività di Corsica,
- VU** la délibération n° 18/140 AC de l'Assemblée de Corse du 30 mai 2018 portant approbation du Budget Primitif de la Collectivité de Corse pour l'exercice 2018,  
**VISTU** a deliberazione n° 18/140 AC di l'Assemblea di Corsica, di u 30 di maghju di u 2018 purtendu apprubazione di u bugettu primivu di a Cullettività di Corsica per l'eserciziu 2018,
- SUR** rapport du Président du Conseil Exécutif de Corse,  
**NANTU** à u raportu di u Presidente di u Cunsigliu Esecutivu di Corsica,

**VU** l'avis n° 2018- du Conseil Economique, Social, Environnemental et Culturel de Corse, en date du novembre 2018,

**VISTU** l'avisu n° 2018- di u Cunsigliu Ecunomicu, Suciale, Ambientale è Culturale di Corsica di u di nuvembre di u 2018,

**SUR** rapport de la Commission de l'Education, de la Culture, de la Cohésion Sociale et de la Santé,

**NANTU** à u raportu di a Cummissione di l'Educazione, di a Cultura, di a Cuesione Suciale è di a Salute,

**SUR** rapport de la Commission des Finances et de la Fiscalité,

**NANTU** à u raportu di a Cummissione di e Finanze è di a Fiscalità,

### **APRES EN AVOIR DELIBERE**

#### **ARTICLE PREMIER :**

**DECIDE** de répartir ainsi qu'il suit les crédits inscrits à la rubrique :

ORIGINE : BP 2018 Programme N4311C  
 LC Formation - Chapitre 932 - Fonction 221 - Compte 657381

**MONTANT DISPONIBLE : .....3 054 400,00 Euros**

**MONTANT AFFECTE : .....11 312,00 Euros**

Aide exceptionnelle à des projets de séjours en immersion linguistique en Corse à destination des élèves de filière bilingue et non bilingue du second degré pour l'année 2018/2019.

Collège de MOLTIFAU : Séjour "Casa marina" Galeria.....2 634 euros

Collège GIRAUD (Bastia) : Séjour "Parc naturel.....2 300 euros

Lycée FESCH (Aiacciu) : Séjour découverte Aleria, Scandola, Bavedda  
 .....4 000 euros

Lycée GEORGES CLEMENCEAU (Sartè) : Séjour à la découverte du patrimoine culturel de Bastia et sa région.....2 378 euros

**DISPONIBLE A NOUVEAU : .....3 043 088,00 Euros**

#### **ARTICULU PRIMU :**

**DECIDE** di fà a repartizione cum'è stabbilita quì sottu di i crediti scritti :

URIGINE : BP 2018 PRUGRAMMA : 4311  
 Prugramma 4311 - LC Furmazione - Capitulu 932- Funzione 221- Articulu 657381

**SOMMA DISPUNIBILE : .....3 054 400,00 Euros**

**SOMMA AFFETTATA : .....11 312,00 Euros**

**Aiutu eccessuiale à unipochi di prugetti di sughjornu in immersione linguistica in Corsica, à prò di sculari scritti in filiere bislingue è micca bislingue di u secondu gradu, per l'annu sculare 2018/2019.**

**DISPUNIBILE TORNA : .....3 043 088, 00 Euros**

**ARTICLE 2 :**

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la Collectivité de Corse.

**ARTICULU 2 :**

A presente deliberazione serà publicata in u libru di l'atti amministrativi di a Cullettività di Corsica.

Ajaccio, le

Le Président de l'Assemblée de Corse,

Jean-Guy TALAMONI